FR

Installation de pile pour la lumière

REMARQUE : Toujours s'assurer que le produit est complètement sec avant d'insérer les piles.

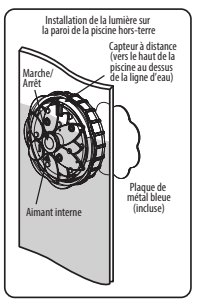
1. Pour ouvrir la lampe, tourner le couvercle arrière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. En suivant l'illustration de polarité (+, -) à l'intérieur du compartiment à piles, insérer trois (3) piles AAA.
3. S'assurer que le joint est propre et correctement installé avant de fermer le couvercle arrière. Tourner ce dernier dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé et ajusté. Ne pas sceller correctement le dispositif causera des fuites, endommagera le produit et annulera la garantie.

Marche/Arrêt

Le bouton Marche/Arrêt est situé au centre de la lumière (bouton bleu).

1. Appuyer une fois sur le bouton pour allumer la lumière.
2. Appuyer à nouveau pour l'éteindre.

REMARQUE: La lumière s'éteindra automatiquement après 2 heures.



Installation sur une piscine

La lampe de piscine peut être fixée à n'importe quel emplacement et facilement déplacée dans différentes zones de la piscine. Une fois les piles installées, placer simplement la plaque de métal bleue à l'extérieur de la paroi de la piscine et la lampe de piscine à l'intérieur de la paroi. S'assurer que la plaque est correctement alignée avec l'aimant interne (au centre de la lumière de piscine).

IMPORTANT: Ce produit doit être utilisé avec des parois de piscine hors sol ayant une épaisseur maximale de 0,5 mm (0,02 po) ou des murs rigides à charpente d'acier. Ce produit n'est pas destiné aux piscines enterrées.

Télécommande (pile comprise)

Tirer sur la languette en plastique pour activer la pile de la télécommande.

AVERTISSEMENT : La télécommande n'est pas étanche. Ne pas immerger dans l'eau. Pour une utilisation optimale de la télécommande, placer le capteur dans la partie supérieure de la lampe et au-dessus de l'eau.

Fonctions de la télécommande

MARCHE	Allume la lumière
ARRÊT	Éteint la lumière
Clignotement	Lumières blanches clignotantes
Stroboscope	Clignotement passant par toutes les couleurs
Fondu	Fondu d'une couleur à l'autre
Ambiance	Clignotant alternant entre le rouge, le bleu et le vert
Luminosité	Augmente ou diminue la luminosité (couleurs uniques seulement)
Sélection de couleur	Utiliser les boutons de couleur pour sélectionner une couleur unique

Entreposage

Avant de ranger le produit, sécher soigneusement toutes les pièces à l'air et retirer les piles pour éviter leur décharge et leur corrosion.

Avertissement: Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Veuillez noter que les modifications ou changements non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation partic ulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé expérimenté pour obtenir de l'aide.

Consignes de sécurité de la batterie

Tenir le produit hors de portée des enfants. Ne remplacer les piles que par des piles du même type. Veiller à respecter la polarité. Ne pas exposer les piles (pack de piles ou piles insérées) à une chaleur excessive par le rayonnement solaire, le feu etc. Protéger les piles contre les vibrations mécaniques. Maintenir propre et sec. Conserver hors de portée des enfants. Ne jamais ouvrir les piles, les désassembler, les inciser ni les court-circuiter. Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées. Ne pas ingérer/avaler les piles - risques de brûlures par acide. Respecter les consignes de sécurité et les autres instructions sur les piles ou leur emballage. Retirer les piles épuisées ou qui fuient et nettoyer le cas échéant le compartiment à piles avec soin. Éviter tout contact avec la peau et avec les yeux. Ne plus utiliser le produit lorsque le compartiment à piles ne peut pas être fermé correctement. Ne pas recharger des piles non rechargeables. Retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger.

Installation de pile pour la lumière

REMARQUE : Toujours s'assurer que le produit est complètement sec avant d'insérer les piles.

1. Pour ouvrir la lampe, tourner le couvercle arrière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. En suivant l'illustration de polarité (+, -) à l'intérieur du compartiment à piles, insérer trois (3) piles AAA.
3. S'assurer que le joint est propre et correctement installé avant de fermer le couvercle arrière. Tourner ce dernier dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé et ajusté. Ne pas sceller correctement le dispositif causera des fuites, endommagera le produit et annulera la garantie.

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets domestiques. L'apporter à un point de collecte de déchets électriques et électroniques. Cela contribue à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Les piles usagées doivent être remises à l'endroit chargé de leur collecte et de leur recyclage. Jetez-les dans un centre de recyclage adapté. Consultez les autorités locales pour obtenir les informations nécessaires concernant le recyclage.

Les LED ne peuvent pas être remplacées.

CLASSE DE PROTECTION III / FAIBLE TENSION DE PROTECTION

IP67 PROTÉGÉ CONTRE LES EFFETS DE L'IMMERSION TEMPORAIRE JUSQU'À 1 M

Lumière magnétique à DEL
Adeo Services
135 rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 - Rochin - France
930681_Instruc-V01

EL

Τοποθέτηση μπαταριών στο φωτιστικό

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πρέπει να είστε πάντα σίγουροι ότι το προϊόν είναι εντελώς στεγνό, πριν τοποθετήσετε τις μπαταρίες.

1.Για να ανοίξετε το φωτιστικό σας, στρέψτε το πίσω κάλυμμα αριστερόστροφα.
2.Τοποθετήστε (3) μπαταρίες AAA, σύμφωνα με τις υποδείξεις πολικότητας (+, -) στο εσωτερικό της θήκης των μπαταριών.
3.Πριν κλείσετε το πίσω κάλυμμα, βεβαιωθείτε ότι ο στεγανωτικός σύνδεσμος (φλάντζα) είναι καθαρός και σωστά τοποθετημένος. Στρέψτε το πίσω κάλυμμα δεξιόστροφα μέχρι να είναι εντελώς σφιχτά κλειστό και να εφαρμόζει στη φλάντζα. Η μη σωστή σφράγιση της μονάδας θα προκαλέσει διαρροές, βλάβη στο προϊόν και ακύρωση της εγγύησης.

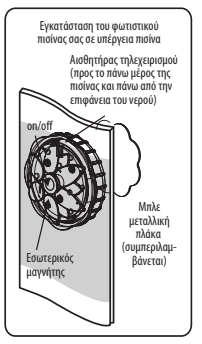
Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Το κουμπί On/Off βρίσκεται στο κέντρο του φωτιστικού (μπλε κουμπί).

1.Πιέστε το κουμπί μία φορά για να ανάψετε το φως.

2.Πιέστε ξανά για να το κλείσετε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το φως θα σβήσει αυτόματα μετά από 2 ώρες.



Εγκατάσταση σε πισίνα

Το φωτιστικό πισίνας μπορεί να τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε σημείο, καθώς και να μετακινηθεί εύκολα σε διάφορες περιοχές της πισίνας. Αφού τοποθετήσετε τις μπαταρίες, απλά τοποθετήστε την μπλε μεταλλική πλάκα στην εξωτερική πλευρά του τοιχώματος της πισίνας, και το φωτιστικό στην εσωτερική πλευρά του τοιχώματος της πισίνας. Βεβαιωθείτε ότι η πλάκα είναι σωστά ευθυγραμμισμένη με τον εσωτερικό μαγνήτη (στο κέντρο του φωτιστικού πισίνας)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σε τοιχώματα υπέργειας πισίνας με μέγιστο πάχος 0,5 mm (0,02 ίντσες) ή άκαμπτα τοιχώματα πισίνας με ατσαλένιο σκελετό. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για πισίνες εντός εδάφους.

Τηλεχειρισμός (η μπαταρία συμπεριλαμβάνεται)

Τραβήξτε την πλαστική γλωττίδα για να ενεργοποιήσετε την μπαταρία του τηλεχειριστηρίου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Το τηλεχειριστήριο δεν είναι αδιάβροχο. Μη βυθίσετε το τηλεχειριστήριο. Για βέλτιστη χρήση του τηλεχειριστηρίου, τοποθετήστε τον αισθητήρα τηλεχειρισμού του φωτιστικού στο πάνω μέρος της συσκευής και πάνω από την επιφάνεια του νερού.

Λειτουργία με τηλεχειρισμό

ON	Ενεργοποιεί το φωτιστικό
OFF	Απενεργοποιεί το φωτιστικό
Flash	Αναβοσβήνουν λευκά φώτα
Strobe	Αναβοσβήνουν κυκλικά όλα τα χρώματα με τη σειρά
Fade	Σταδιακά ανάβει και σβήνει το ένα χρώμα μετά το άλλο
Smooth	Αναβοσβήνει εναλλάξ το κόκκινο, το μπλε και το πράσινο χρώμα
Brightness	Αυξομείωση της φωτεινότητας (μόνο για μεμονωμένα χρώματα)
Επιλογή χρώματος	Χρησιμοποιήστε τα χρωματιστά κουμπιά για να επιλέξετε ένα μεμονωμένο χρώμα

Αποθήκευση

Πριν από την αποθήκευση του προϊόντος, στεγνώστε καλά με αέρα όλα τα μέρη και αφαιρέστε τις μπαταρίες για να αποφύγετε την αποφόρτιση και τη διάβρωση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των Κανονισμών της ΟΕΕ. Η λειτουργία υπόκειται στις εξής δύο προϋποθέσεις: (1) Δεν επιτρέπεται η πρόκληση επιβλαβούς παρεμβολής από τη συσκευή και (2) η συσκευή θα λαμβάνει οποιαδήποτε παρεμβολή, συμπεριλαμβανομένης τυχόν παρεμβολής η οποία ενδέχεται να προκαλέσει μη επιθυμητή λειτουργία.

Λάβετε υπόψιν ότι αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από το μέρος που είναι υπεύθυνο για ζητήματα συμμόρφωσης μπορεί να ακυρώσει την εξουσία του χρήστη, αναφορικά με τη λειτουργία του εξοπλισμού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτός ο εξοπλισμός έχει δοκιμαστεί και έχει προκύψει ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακές ή συσκευές' Κατηγορίας Β, σύμφωνα με το Μέρος 15 των Κανονισμών της ΟΕΕ. Τα όρια αυτά σχεδιάστηκαν για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητας και, αν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές σε ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν υπάρχει καμία εγγύηση πως δεν θα υπάρξουν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Αν ο εξοπλισμός προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στη λήψη ραδιοφωνικού ή τηλεοπτικού σήματος, η οποία μπορεί να διαπιστωθεί με την ενεργοποίηση ή την απενεργοποίηση του εξοπλισμού, ο χρήστης θα πρέπει να προσπαθήσει να διορθώσει την παρεμβολή με έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους τρόπους:

- Επαναπροσανατολισμό ή μετακίνηση της κεραίας λήψης.
- Αύξηση της απόστασης διαχωρισμού μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Σύνδεση του εξοπλισμού σε είσοδο διαφορετικού κυκλώματος από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Καθοδήγηση από την αντιπροσωπεία ή από έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης.

Οδηγίες ασφαλείας της μπαταρίας

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Να αντικαθιστάτε τις μπαταρίες μόνο με άλλες του ίδιου τύπου. Σεβαστείτε την πολικότητα. Μην εκθέτετε τις μπαταρίες (συστοιχία μπαταριών ή τοποθετημένες) σε υπερβολική θερμότητα, όπως στο φως του ήλιου, σε φωτιά κ.τ.λ. Προστατεύετε τις μπαταρίες από μηχανικούς κραδασμούς. Διατηρείτε τις μπαταρίες καθαρές και στεγνές. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Ποτέ μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε, τεμαχίζετε ή βραχυκυκλώνετε μπαταρίες. Μη συνδυάζετε καινούργιες με χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Μην καταπίνετε μπαταρίες- υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος από το οξύ. Σεβαστείτε τις οδηγίες ασφαλείας και τις υπόλοιπες οδηγίες που αναγράφονται πάνω στις μπαταρίες ή στη συσκευασία τους. Αφαιρείτε τις αποφορτισμένες μπαταρίες ή τις μπαταρίες που έχουν διαρροή και καθαρίζετε τη θήκη με προσοχή, αν χρειαστεί. Αποφεύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια. Μη χρησιμοποιείτε πια μπαταρίες. Αφαιρείτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν πριν τις επαναφορτίσετε.

Εγκατάσταση της μπαταρίας για το φως

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πάντα να βεβαιώνεστε ότι το προϊόν είναι εντελώς στεγνό πριν εισάγετε τις μπαταρίες.

1. Για να ανοίξετε τη λάμπα, γυρίστε προς τα αριστερά το καπάκι στο πίσω μέρος της συσκευής.

2. Ακολουθώντας την ένδειξη πολικότητας (+, -) στο εσωτερικό της θήκης των μπαταριών, εισάγετε τρεις (3) μπαταρίες AAA.

3, Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι τοποθετημένες σωστά πριν κλείσετε το πίσω καπάκι. Γυρίστε το καπάκι προς τα δεξιά μέχρι να κλείσει εντελώς και να κουμπώσει. Λανθασμένη σφράγιση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει διαρροές, φθορά στο προϊόν και ακυρώνει την εγγύηση.

Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτονται σε σημείο διαλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών απορριμάτων. Με αυτόν τον τρόπο, συμβάλλετε στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στην προστασία του περιβάλλοντος. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται στα σημεία διαλογής και ανακύκλωσής τους. Να απορρίπτονται στο αντίστοιχο κέντρο ανακύκλωσης. Συμβουλευτείτε τις τοπικές αρχές για τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση.

Οι λυχνίες LED δεν πρέπει να αντικαθίστανται.

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ III/ ΧΑΜΗΛΗ ΤΑΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

IP67 ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΒΥΘΙΣΗ ΕΩΣ 1 ΜΕΤΡΟ.

Μαγνητικό φωτιστικό
Adeo Services
135 rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 - Rochin - France
930681_Instruc-V01

RO

Instalarea corpului de iluminat cu baterii

NOTĂ: Asigurați-vă întotdeauna că produsul este complet uscat înainte de a introduce bateriile.

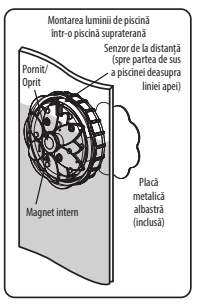
1.Pentru a aprinde lumina, rotiți capacul din spate în sens invers acelor de ceasornic
2.Urmând ilustrația de polaritate (+, -) din interiorul compartimentului bateriei, introduceți (3) bateriile AAA.
3.Asigurați-vă că garnitura este curată și așezată corespunzător înainte de a închide capacul din spate. Rotiți capacul din spate în sens invers acelor de ceasornic până când acesta este strâns complet la garnitură. Neetanșarea corectă a unității va produce scurgeri, deteriorarea produsului și anularea garanției.

On/Off [Pornit/Oprit]

Butonul „ON/OFF" este amplasat în centru (butonul albastru).

1. Apăsați butonul o dată pentru a aprinde lumina.
2. Apăsați din nou pentru a stinge lumina.

NOTĂ: Lumina se va stinge automat după 2 ore.



Instalarea în piscină

Corpul de luminat pentru piscină poate fi atașat în orice locație și este ușor de mutat în diferite zone ale piscinei. După ce bateriile sunt instalate, plasați pur și simplu placa metalică albastră pe partea exterioară a peretelui piscinei și lumina pentru piscină pe partea interioară a peretelui piscinei. Asigurați-vă că placa este corect aliniată cu magnetul intern (în centrul luminii de piscină).

IMPORTANT: Acest produs trebuie să fie utilizat cu pereți de piscină supraterană cu o grosime maximă de 0,5 mm (0,02po) sau pereți rigizi cu cadre din oțel. Acest produs nu este destinat piscinelor îngropate.

Telecomandă (baterie inclusă)

Trageți bucata de plastic pentru a activa bateria.

AVERTISMENT: Telecomanda nu este rezistentă la apă. Nu o scufundați în apă. Pentru utilizarea optimă a telecomenzii, plasați senzorul de telecomandă al luminii în partea de sus a luminii și deasupra liniei apei.

Control de la distanță

ON	Aprinde lumina
OFF	Stinge lumina
Flash	Lumină albă intermitentă
Strobe	Lumină intermitentă multicoloră
Fade	Tranziție prin estompare de la o culoare la alta
Smooth	Lumină intermitentă de culoare roșie, albastră și verde, alternativ
Brightness	Mărește sau scade luminozitatea (doar pentru culori individuale)
Color selection	Utilizați butoanele de culoare pentru a selecta o singură culoare

Depozitarea

Înainte de a depozita produsul, uscați bine la aer toate piesele și scoateți bateriile pentru a preveni descărcarea și corodarea acestora.

AVERTISMENT: Acest dispozitiv este conform cu partea 15 din normele FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare și (2) Acest dispozitiv trebuie să suporte orice interferență primită, inclusiv interferențele care pot provoca o funcționare nedorită.

Vă rugăm, reținеți că schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de către partea responsabilă pentru conformitate pot anula autoritatea utilizatorului de a utiliza echipamentul.

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B, în conformitate cu partea 15 a regulilor FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, în cazul în care nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, care pot fi determinate prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele printr-una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau repoziționați antena receptoare.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Solicitați asistență din partea distribuitorului sau a unui tehnician radio/TV calificat.

Instrucțiuni de siguranță privind bateria

A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Înlocuiți bateriile numai cu baterii de același tip. Respectați polaritatea. Nu expuneți bateriile (pachetul de baterii sau bateriile introduse) la căldură excesivă, produsă de lumina soarelui, foc etc. Protejați bateriile împotriva vibrațiilor mecanice. Păstrați într-un loc curat și uscat. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu desfaceți, nu dezasamblați, nu perforați și nu scurtcircuitați bateriile. Nu amestecați bateriile noi cu cele uzate. Nu ingerați/inghițiți bateriile - risc de arsuri cu acid. Respectați avertismentele de siguranță și alte instrucțiuni de pe baterii sau ambalajul acestora. Scoateți bateriile uzate sau care au scurgeri și curățați cu atenție compartimentul pentru baterii, dacă este necesar. Evitați contactul cu pielea și ochii. Nu utilizați produsul dacă compartimentul bateriei nu poate fi închis corect. Nu încărcați bateriile nereîncărcabile. Scoateți bateriile reîncărcabile din produs înainte de încărcare.

Instalarea bateriei pentru lumină

OBSERVAȚIE: Asigurați-vă întotdeauna că produsul este complet uscat înainte de a introduce bateriile.

1. Pentru a deschide lampa, rotiți capacul din spate în sens invers acelor de ceasornic.
2. Urmând ilustrația polarității (+, -) din interiorul compartimentului bateriei, introduceți trei (3) baterii AAA.
3. Asigurați-vă că garnitura este curată și instalată corect înainte de a închide capacul din spate. Rotiți-l pe acesta din urmă în sensul acelor de ceasornic până când este complet închis și fixat. Neetanșarea corectă a dispozitivului va cauza scurgeri, va deteriora produsul și va duce la anularea garanției.

Produsele electrice nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Duceți produsul la un punct de colectare a deșeurilor electrice și electronice. Astfel ajutați la conservarea resurselor și la protejarea mediului. Bateriile uzate trebuie returnate la un centru responsabil cu colectarea și reciclarea lor. Eliminați produsele la un centru de reciclare adecvat. Consultați autoritățile locale pentru informațiile necesare despre reciclare.

LED-urile nu pot fi înlocuite.

CLASA DE PROTECȚIE III/ PROTECȚIE LA JOASĂ TENSIUNE

IP67 PROTEJAT ÎMPOTRIVA EFECTELOR IMERSIUNII TEMPORARE PÂNĂ LA 1 M

Lumină magnetică LED
Adeo Services
135 rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 - Rochin - France
930681_Instruc-V01

FR IT

PAP

PL

Instalacja baterii dla oświetlenia

UWAGA: Przed włożeniem baterii należy zawsze upewnić się, że produkt jest całkowicie suchy.

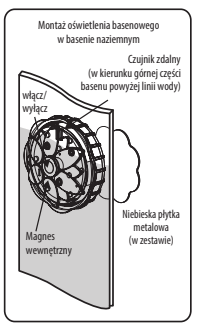
1.Aby otworzyć lampę, obróć tylną pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Do komory baterii, włóż trzy (3) baterie AAA zgodnie z ilustracją przestrzegając polaryzacji (+, -).
3. Przed zamknięciem tylnej pokrywy upewnij się, że uszczelka jest czysta i prawidłowo zainstalowana. Przekręć tylną pokrywę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zostanie całkowicie zamknięta i dopasowana. Brak prawidłowego uszczelnienia urządzenia spowoduje przecieki, uszkodzenie produktu i utratę gwarancji.

WŁ./Wył.

Przycisk WŁ./Wył. znajduje się w środku lampy (niebieski przycisk).

1. Naciśnij raz przycisk, aby włączyć oświetlenie.
2. Naciśnij ponownie, aby je wyłączyć.

UWAGA: Oświetlenie wyłączy się automatycznie po 2 godzinach.



Instalacja w basenie

Oświetlenie basenu można przymocować w dowolnym miejscu i łatwo przenosić w różne miejsca na basenie. Po zainstalowaniu baterii po prostu umieść niebieską metalową płytkę na zewnątrz ścianki basenu, a oświetlenie basenu po wewnętrznej stronie ścianki basenu. Upewnij się, że płyta jest prawidłowo wyrównana z wewnętrznym magnesem (w środku lampy).

WAŻNE: Ten produkt powinien być używany ze ścianami basenów naziemnych o grubości do 0,5 mm (0,02 cala) lub sztywnymi ścianami o konstrukcji stalowej. Ten produkt nie jest przeznaczony do basenów wbudowanych w ziemię.

Pilot zdalnego sterowania (bateria w zestawie)

Pociągnij za plastikową zakładkę, aby aktywować baterię pilota.

OSTRZEŻENIE: Pilot nie jest wodoodpomy. Nie należy go zanurzać. W celu optymalnego wykorzystania pilota należy umieścić czujnik zdalnego sterowania na górze lampy i powyżej linii wody.

Funkcje pilota

ON (WŁ).	Włącza światło.
OFF (WYŁ.)	Wyłącza światło.
Flash (Miga)	Migające białe światło
Stroboskop	Migający stroboskop, obracający się we wszystkich kolorach
Zanikanie	Przechodzi z jednego koloru do następnego
Płynne miganie	Płynne miganie na przemian czerwonego, niebieskiego i zielonego
Jasność	Zwiększanie lub zmniejszanie jasności (tylko pojedyncze kolory)
Wybór koloru	Użyj przycisków kolorów, aby wybrać pojedynczy kolor

Przechowywanie

Przed przechowywaniem produktu należy dokładnie osuszyć wszystkie części i wyjąć baterie, aby zapobiec rozładowaniu i korozji.

OSTRZEŻENIE: To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego funkcjonowanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie otrzymane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Należy pamiętać, że modyfikacje lub zmiany, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za spełnienie warunków zgodności, mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania z urządzenia.

UWAGA: Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji mieszkaniowej. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować poważne zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z następujących środków:

- Zmienić kierunek lub lokalizację anteny odbiorczej.
- Zwiększyć odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii

Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Wymieniać baterie/akumulatorki tylko na baterie/akumulatorki tego samego typu. Należy przestrzegać polaryzacji baterii. Nie wystawiać baterii (akumulatorów lub włożonych baterii) na działanie nadmiernego ciepła pochodzącego ze światła słonecznego, ogień itp. Chronić baterie przed drganiami mechanicznymi. Utrzymywać w czystości i suchości. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nigdy nie otwierać, nie demontować, nie przebijać ani nie zwierać baterii. Nie należy mieszać nowych i używanych baterii. Nie należy połykać baterii-ryzyko poparzenia kwasem. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa i innych instrukcji umieszczonych na bateriach lub ich opakowaniu. Wyjąć wyczerpane lub przeciekające baterie i w razie potrzeby dokładnie wyczyść komorę baterii. Unikać kontaktu ze skórą i oczami. Nie należy używać produktu, jeśli nie można prawidłowo zamknąć komory baterii. Nie należy ładować baterii nieprzeznaczonych do ponownego ładowania. Przed ładowaniem wyjmąć baterie/ akumulatorki z produktu.

Instalacja baterii do oświetlenia

UWAGA: Przed włożeniem baterii należy zawsze upewnić się, że produkt jest całkowicie suchy.

1. Aby otworzyć lampę, obrócić tylną pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

2. Postępując zgodnie z ilustracją polaryzacji (+, -) wewnątrz komory baterii, włożyć trzy (3) baterie AAA.

3. Przed zamknięciem tylnej pokrywy upewnić się, że uszczelka jest czysta i prawidłowo zamontowana. Obrócić tylną pokrywę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie całkowicie zamknięta i szczelna. Bez prawidłowego uszczelnienia urządzenia będzie narażone na przecieki, co spowoduje uszkodzenie produktu i utratę gwarancji.

Produktów elektrycznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Należy oddać je do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Pomaga to w oszczędzaniu zasobów i ochronie środowiska. Zużyte baterie należy przekazać do punktu odpowiedzialnego za ich zbiórkę i recykling. Zutylizować je w odpowiednim centrum recyklingu. Informacje o recyklingu można uzyskać u władz lokalnych.

Diody LED nie mogą być wymieniane.

KLASA OCHRONY III/ NISKIE NAPIĘCIE OCHRONNE

IP67 OCHRONA PRZED SKUTKAMI CHWILOWEGO ZANURZENIA DO GŁĘBOKOŚCI 1M

Magnetyczna lampa LED
Adeo Services
135 rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 - Rochin - France
930681_Instruc-V01

EN

Light battery installation

NOTE: Always make sure the product is completely dry before inserting the batteries.

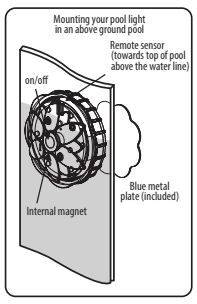
1. To open your light, turn the back-cover counter clockwise.
2. Following the polarity (+, -) illustration inside the battery compartment, insert (3) AAA batteries.
3. Be sure the gasket is clean and properly seated before closing the back-cover. Turn the back-cover clockwise until it is completely shut tight and snug to the gasket Failure to properly seal unit will cause leaks, damaging the product and voiding the warranty.

On/Off

On/Off button is located at center of light (blue button).

1. Press the button once to turn the light on.
2. Press again to shutt off.

NOTE: Light will shut off automatically after 2 hours.



Pool installation

The pool light can be attached to any location and is easily moved to different areas of the pool. After the batteries are installed, simply place the blue metal plate on the outside of the pool wall and the pool light on the inside of the pool wall. Ensure the plate is properly aligned with the internal magnet (in the center of the pool light)

IMPORTANT: This product must be used with above-ground pool walls with a maximum thickness of 0.5mm (0.02") or rigid steel frame walls. This product is not intended for in-ground pools.

Remote control (battery included)

Pull on the plastic tab to activate the remote battery.

WARNING: The remote control is not waterproof. Do not submerge. For optimal use of the remote place the light remote sensor at the top of the light and above the waterline.

Remote function

ON	Turns light on
OFF	Turns light off
Flash	Flashing white lights
Strobe	Flashing rotating thru all colors
Fade	Fades from one color to the next
Smooth	Flashing alternating red, blue and green
Brightness	Increase or decrease brightness (single colors only)
Color selection	Use the color buttons to select a single color

Storage

Prior to storing the product, thoroughly air-dry all parts and remove the batteries to prevent discharge and corrosion.

WARNING: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Please note that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Battery safety instructions

Keep the product out of the reach of children. Replace batteries only with batteries of the same type. Be sure to observe the polarity. Do not expose batteries (battery pack or inserted batteries) to excessive heat by solar radiation, fire, etc. Protect the batteries from mechanical vibration. Keep clean and dry. Keep out of reach of children. Never open, disassemble, cut, or short-circuit batteries. Do not mix new and used batteries. Do not ingest/swallow batteries - risk of acid burns. Follow the safety instructions and other instructions on the batteries or their packaging. Remove exhausted or leaking batteries and clean the battery compartment carefully if necessary. Avoid contact with skin and eyes. Do not use the product any more when the battery compartment cannot be closed properly. Do not recharge non-rechargeable batteries. Remove the rechargeable batteries from the product before charging.

Light battery installation

NOTE: Always make sure the product is completely dry before inserting batteries.

1. To open the lamp, turn the rear cover counterclockwise.
2. Following the polarity illustration (+, -) inside the battery compartment, insert three (3) AAA batteries.
3. Make sure the seal is clean and correctly installed before closing the rear cover. Turn the rear cover clockwise until it is fully closed and adjusted. Failure to properly seal the device will cause leaks, damage the product and void the warranty.

Electrical products should not be disposed of with other household waste. Bring the product to a collection point for electrical and electronic waste. This helps to conserve resources and protect the environment. Used batteries must be returned to the location responsible for collection and recycling. Dispose of them in a suitable recycling center. Consult your local authorities for recycling information.

LEDs cannot be replaced.

III PROTECTION CLASS III/ LOW PROTECTION VOLTAGE

IP67 PROTECTED AGAINST THE EFFECTS OF TEMPORARY IMMERSION UP TO 1M

LED Magnetic light
Adeo Services
135 rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 - Rochin - France
930681_Instruc-V01

BR

Instalação da pilha para a lâmpada

NOTA: Certifique-se sempre de que o produto esteja completamente seco antes de inserir as pilhas.

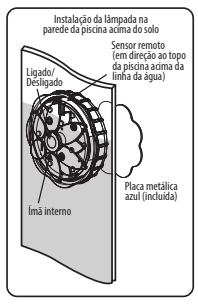
1. Para abrir a lâmpada, gire a tampa traseira no sentido anti-horário.
2. Seguindo a ilustração de polaridade (+, -) dentro do compartimento de pilhas, insira três (3) pilhas AAA
3. Certifique-se de que o vedante esteja limpo e instalado corretamente antes de fechar a tampa traseira. Gire a tampa no sentido horário até que esteja completamente fechada e ajustada. A falha em vedar adequadamente o dispositivo causará vazamentos, danificará o produto e anulará a garantia.

Ligado/Desligado

O botão Ligado/Desligado está situado no centro da lâmpada (botão azul).

1. Pressione o botão uma vez para acender a luz.
2. Pressione novamente para apagar

NOTA: A luz apaga-se automaticamente após 2 horas.



Instalação em uma piscina

A lâmpada de piscina pode ser fixada em qualquer local e facilmente movida para diferentes áreas da piscina. Assim que as pilhas estiverem instaladas, basta colocar a placa metálica azul na parte externa da parede da piscina e a lâmpada da piscina na parte interna da parede. Assegurar que a placa está corretamente alinhada com o íman interno (no centro da lâmpada de piscina).

IMPORTANTE: Este produto deve ser usado com paredes de piscinas acima do solo de até 0,5 mm (0,02") de espessura ou com estrutura rígida de aço. Este produto não se destina a piscinas subterrâneas.

Controle remoto (pilha incluída)

Puxe a aba em plástico para ativar a pilha do controle remoto

ADVERTÊNCIA: O controle remoto não é à prova d'água. Não mergulhe na água. Para otimizar o uso do controle remoto, coloque o sensor na parte superior da lâmpada e acima da água.

Funções do controle remoto

LIGADO	Acende a luz
DESLIGADO	Apaga a luz
Piscando	Luzes intermitentes brancas piscando
Strobe	Piscando passando por todas as cores
Desvanecimento	Desvanecimento de uma cor para outra
Ambiente	Piscando alternando entre o vermelho, o azul e o verde
Luminosidade	Aumenta ou diminui o brilho (somente cores únicas)
Seleção da cor	Use os botões de cor para selecionar uma única cor

Armazenamento

Antes de armazenar o produto, enxugue cuidadosamente todas as peças ao ar e remova as pilhas para evitar a descarga e a corrosão das pilhas.

Advertência: Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras da FCC. A sua operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não deve causar interferências prejudiciais, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferências que possam causar uma operação indesejada.

Favor observar que mudanças ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular o direito do usuário para operar o equipamento.

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras da FCC. Estes limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofreqüência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações por rádio. Entretanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão, que pode ser determinada desligando e ligando de novo o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:

• Reorientar ou recolocar a antena receptora.
• Aumentar a distância entre o equipamento et o receptor.
• Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
• Consultar o varejista ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Instruções de segurança da bateria

Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Substitua somente pilhas por pilhas do mesmo tipo. Certifique-se de que a polaridade esteja correta. Não exponha as baterias (pack ou pilhas inseridas) ao calor excessivo da luz solar, fogo, etc. Proteja as pilhas contra vibrações mecânicas. Mantenha limpo e seco. Mantenha fora do alcance das crianças. Nunca abra, desmonte, corte ou curto-circuite as pilhas. Não misture pilhas novas e usadas. Não ingira/sugue as pilhas - risco de queimaduras com ácido. Observe as instruções de segurança e outras instruções nas pilhas ou suas embalagens. Remova as pilhas usadas ou com vazamento e limpe cuidadosamente o compartimento das pilhas, se necessário. Evite o contato com a pele e os olhos. Não use o produto se o compartimento das pilhas não puder ser fechado adequadamente. Não recarregue pilhas não recarregáveis. Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de as carregar.

Instalação de pilhas para a lâmpada

NOTA: Sempre se certifique de que o produto está completamente seco antes de inserir as pilhas.

1. Para abrir a lâmpada, gire a tampa traseira no sentido anti-horário.
2. Seguindo a ilustração de polaridade (+, -) dentro do compartimento das pilhas, insira três (3) pilhas AAA.
3. Certifique-se de que a junta esteja limpa e devidamente instalada antes de fechar a tampa traseira. Gire a tampa traseira no sentido horário até que ela esteja completamente fechada e apertada. A falha em selar corretamente o dispositivo causará vazamentos, danificará o produto e anulará a garantia.

Os produtos elétricos não devem ser descartados com outros resíduos domésticos. Leve-o a um ponto de coleta de resíduos elétricos e eletrônicos. Isso ajuda a conservar os recursos e proteger o meio ambiente. As pilhas usadas devem ser entregues no local responsável pela coleta e reciclagem. Descarte-as em um centro de reciclagem adequado. Consulte suas autoridades locais para obter informações sobre a reciclagem.

Os LEDs não podem ser substituídos.

III CLASSE DE PROTEÇÃO III / BAIXA TENSÃO DE PROTEÇÃO

IP67 PROTEGIDO CONTRA OS EFEITOS DA IMERSÃO TEMPORÁRIA ATÉ 1 M

Lâmpada LED magnética
Adeo Services
135 rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 - Rochin - France
930681_Instruc-V01

IT

Installazione della batteria per la lampada

NOTA: Assicurarsi sempre che il prodotto sia completamente asciutto prima di inserire le batterie.

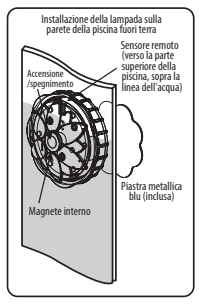
1.Per aprire la lampada, ruotare il coperchio posteriore in senso antiorario.
2.Seguendo l'illustrazione della polarità (+, -) all'interno del vano batteria, inserire tre (3) batterie AAA
3.Prima di chiudere il coperchio posteriore, accertarsi che la guarnizione sia pulita e correttamente installata. Ruotare il coperchio posteriore in senso orario finché non sia completamente chiuso e aderente. La mancata sigillatura del dispositivo provoca perdite, danneggia il prodotto e annulla la garanzia.

Accensione/spegnimento

Il pulsante di accensione/spegnimento si trova al centro della lampada (pulsante blu).

1. Premere una volta il pulsante per accendere la lampada.
2. Premere di nuovo per spegnerlo.

NOTA: la luce si spegne automaticamente dopo 2 ore.



Installazione in piscina

La lampada per piscina può essere fissata in qualsiasi punto e spostata facilmente in diverse aree della piscina. Una volta installate le batterie, è sufficiente posizionare la piastra metallica blu all'esterno della parete della piscina e la lampada della piscina all'interno della parete. Assicurarsi che la piastra sia correttamente allineata con il magnete interno (al centro della lampada per piscina).

IMPORTANTE: questo prodotto deve essere utilizzato su pareti di piscine fuori terra di spessore non superiore a 0,5 mm (0,02") o su pareti rigide con struttura in acciaio. Questo prodotto non è destinato alle piscine interrate.

Telecomando (batteria inclusa)

Tirare la linguetta di plastica per attivare la batteria del telecomando.

AVVERTENZA: Il telecomando non è impermeabile. Non immergere in acqua. Per un utilizzo ottimale del telecomando, posizionare il sensore nella parte superiore della lampada e sopra l'acqua.

Funzioni del telecomando

ON	Accende la luce
OFF	Spegne la luce
Lampeggiante	Luci bianche lampeggiant
Strobo	Lampeggiante con tutti i colori
Sfumatura	Sfumatura da un colore all'altro
Ambiente	Lampeggiante alternato tra rosso, blu e verde
Luminosità	Aumenta o diminuisce la luminosità (per i colori unici solamente).
Selezione del colore	Usare i pulsanti dei colori selezionare un colore unico

Conservazione

Prima di conservare il prodotto, asciugare accuratamente all'aria tutte le parti e rimuovere le batterie per evitare che si scarichino e si corrodano.

Avvertenza: questo dispositivo è conforme alla Sezione 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

Si noti che i cambiamenti o le modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità possono invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare il dispositivo.

NOTA: Questo dispositivo è stato testato ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo il dispositivo, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

• Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
• Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
• Collegare il dispositivo ad una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
• Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto.

Istruzioni per la sicurezza della batteria

Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini; Sostituire la batteria solo con una dello stesso tipo. Accertarsi che la polarità sia corretta. Non esporre le batterie (pacco batterie o batterie inserite) a un calore eccessivo dovuto a luce solare, fuoco, ecc. Proteggere le batterie dalle vibrazioni meccaniche. Mantenere pulito e asciutto. Conservare lontano dalla portata dei bambini. Non aprire, smontare, incidere o cortocircuitare le batterie. Non mischiare batterie nuove e usate. Non ingerire le batterie - rischio di ustioni da acido. Seguire le istruzioni di sicurezza e le altre istruzioni riportate sulle batterie o sulla loro confezione. Rimuovere le batterie esaurite o che perdono e, se necessario, pulire accuratamente il vano batterie. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi. Non utilizzare il prodotto se il vano batteria non può essere chiuso correttamente. Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di caricarle.

Installazione della batteria per la lampada

NOTA: Assicurarsi sempre che il prodotto sia completamente asciutto prima di inserire le batterie.

1. Per aprire la lampada, ruotare il coperchio posteriore in senso antiorario.
2. Seguendo l'illustrazione della polarità (+, -) all'interno del vano batteria, inserire tre (3) batterie AAA
3. Prima di chiudere il coperchio posteriore, accertarsi che la guarnizione sia pulita e correttamente installata. Ruotare il coperchio posteriore in senso orario finché non è completamente chiuso e aderente. La mancata sigillatura del dispositivo provoca perdite, danneggia il prodotto e annulla la garanzia.

I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme agli altri rifiuti domestici. Portarlo in un punto di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Ciò contribuisce a preservare le risorse e a proteggere l'ambiente. Le batterie usate devono essere restituite al centro di raccolta e riciclaggio. Smaltirli presso un centro di riciclaggio adeguato. Per informazioni sul riciclaggio, consultare le autorità locali.

I LED non possono essere sostituiti.

III CLASSE DI PROTEZIONE III/ BASSA TENSIONE DI PROTEZIONE

IP67 PROTETTO CONTRO GLI EFFETTI DI UN'IMMERSIONE TEMPORANEA FINO A 1 METRO DI PROFONDITÀ.

Lampada LED magnetica
Adeo Services
135 rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 - Rochin - France
930681_Instruc-V01

PT

Instalação da pilha para a lâmpada

NOTA: Certifique-se sempre de que o produto esteja completamente seco antes de inserir as pilhas.

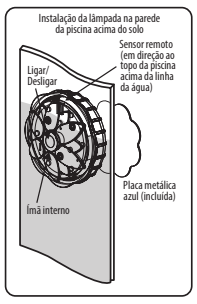
1. Para abrir a lâmpada, rode a tampa traseira no sentido contrário dos ponteiros de um relógio.
2. Seguindo a ilustração de polaridade (+, -) dentro do compartimento de pilhas, insira três (3) pilhas AAA
3. Certifique-se de que a junta esteja limpa e instalada corretamente antes de fechar a tampa traseira. Rode a tampa no sentido dos ponteiros de um relógio até que esteja completamente fechada e ajustada. A falha em vedar adequadamente o aparelho causará fugas, danificará o produto e anulará a garantia.

Ligar/Desligar

O botão Ligar/Desligar está situado no centro da lâmpada (botão azul).

1. Pressione o botão uma vez para acender a luz.
2. Pressione de novo para apagar

NOTA: A luz apaga-se automaticamente após 2 horas.



Instalação numa piscina

A lâmpada de piscina pode ser fixada em qualquer local e facilmente deslocada para diferentes zonas da piscina. Uma vez instaladas as pilhas, basta colocar a placa metálica azul no exterior da parede da piscina e a lâmpada de piscina no interior da parede. Assegure-se de que a placa está corretamente alinhada com o iman interior (no centro da lâmpada de piscina).

MPORTANTE: Este produto deve ser utilizado com paredes de piscinas acima do solo até 0,5 mm (0,02") de espessura ou com estrutura de aço rígido. Este produto não se destina a piscinas enterradas.

Comando à distância (pilha incluída)

Puxe a aba de plástico para ativar a pilha do comando à distância

AVISO: O comando à distância não é à prova de água. Não mergulhe na água. Para uma melhor utilização do comando à distância, coloque o sensor na parte superior da lâmpada e acima da água.

Funções do comando à distância

LIGAR	Acende a luz
DESLIGAR	Apaga a luz
Piscando	Luzes intermitentes brancas piscando
Strobe	Piscando passando por todas as cores
Desvanecimento	Desvanecer de uma cor para outra
Ambiente	Piscando, alternando entre o vermelho, o azul e o verde
Luminosidade	Aumenta ou diminui o brilho (somente cores únicas)
Seleção da cor	Sirva-se dos botões de cor para selecionar uma única cor

Armazenamento

Antes de armazenar o produto, seque cuidadosamente todas as peças ao ar e retire as pilhas para evitar a descarga e a corrosão das mesmas.

Aviso: Este equipamento está em conformidade com a secção 15 das Regras da FCC. O seu funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este aparelho não deve causar interferências prejudiciais, e (2) este aparelho deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Favor observar que mudanças ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular o direito do usuário para operar o equipamento.

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras da FCC. Estes limites são previstos para fornecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações por rádio. Entretanto, não há garantia de que não ocorrerá nenhuma interferência numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão, que pode ser determinada desligando e ligando de novo o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência com uma ou mais das seguintes medidas:

• Reorientar ou recolocar a antena receptora.
• Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
• Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
• Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Instruções de segurança da bateria

Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Substitua apenas pilhas por pilhas do mesmo tipo. Certifique-se de respeitar a polaridade. Não exponha as pilhas (pack ou pilhas inseridas) ao calor excessivo da luz solar, fogo, etc. Proteja as pilhas contra vibrações mecânicas. Mantenha limpo e seco. Mantenha fora do alcance das crianças. Nunca abra, desmonte, corte ou provoque um curto-circuito nas pilhas. Não misture pilhas novas e usadas. Não ingira/engula as pilhas - risco de queimaduras com ácido. Observe as instruções de segurança e as outras instruções nas pilhas ou na sua embalagem. Remova as pilhas usadas ou com fugas e limpe cuidadosamente o compartimento das pilhas, se necessário. Evite o contacto com a pele e os olhos. Não utilize o produto se o compartimento das pilhas não puder ser fechado correctamente. Não recarregue pilhas não recarregáveis. Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de as carregar.

Instalação de pilhas para a lâmpada

NOTA: Certifique-se sempre de que o produto está completamente seco antes de inserir as pilhas.

1. Para abrir a lâmpada, rode a tampa traseira no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
2. Seguindo a ilustração da polaridade (+, -) no interior do compartimento das pilhas, insira três (3) pilhas AAA.
3. Certifique-se de que a junta está limpa e corretamente instalada antes de fechar a tampa traseira. Rode a tampa traseira no sentido dos ponteiros do relógio até estar completamente fechada e apertada. A não selagem adequada do dispositivo causará fugas, danificará o produto e anulará a garantia.

Os produtos elétricos não devem ser eliminados com os outros resíduos domésticos. Leve-os a um ponto de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos. Isto ajuda a conservar os recursos e a proteger o ambiente. As pilhas usadas devem ser entregues no local responsável pela sua recolha e reciclagem. Descarte-as num centro de reciclagem adequado. Consulte as autoridades locais para obter as informações de reciclagem necessárias.

Os LEDs não podem ser substituídos.

III CLASSE DE PROTECÇÃO III / BAIXA TENSÃO DE PROTECÇÃO

IP67 PROTEGIDO CONTRA OS EFEITOS DA IMERSÃO TEMPORÁRIA ATÉ 1 M

Lâmpada LED magnética
Adeo Services
135 rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 - Rochin - France
930681_Instruc-V01

ES

Instalación de las pilas para el foco

OBSERVACIÓN: Asegúrese siempre de que el producto está completamente seco antes de colocar las pilas.

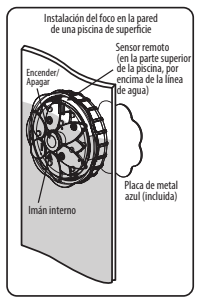
1. Para abrir el foco, gire la tapa trasera en el sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Teniendo en cuenta la imagen de polaridad (+, -) del interior del compartimento de las pilas, introduzca tres (3) pilas AAA
3. Asegúrese de que la junta está limpia y correctamente instalada antes de cerrar la tapa trasera. Gire la tapa trasera en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté completamente cerrada y ajustada. Si no se sella correctamente el dispositivo, se producirán fugas, se dañará el producto y se anulará la garantía.

Encender/Apagar

El botón de Encender/Apagar se encuentra en el centro del foco (botón azul).

1. Pulse una vez sobre el botón para encenderlo.
2. Pulse de nuevo para apagarlo.

OBSERVACIÓN: El foco se apagará automáticamente después de 2 horas.



Instalación en una piscina

El foco de piscina puede fijarse en cualquier lugar y se traslada fácilmente a diferentes zonas de la piscina. Después de haber colocado las pilas, es suficiente con colocar la placa de metal azul en la parte exterior de la pared de la piscina y el foco en el interior. Asegúrese de que la placa está correctamente alineada con el imán interno (en el centro del foco de piscina).

IMPORTANTE: Este producto debe utilizarse en paredes de piscinas de superficie que tengan un grosor de hasta 0,5 mm (0,02 po) o en paredes rígidas de acero. Este producto no está diseñado para piscinas enterradas.

Mando a distancia (pila incluida)

Tire de la lengüeta de plástico para activar la pila del mando a distancia

ADVERTENCIA: El mando a distancia no es resistente al agua. No lo sumerja. Para un uso óptimo del mando a distancia, coloque el sensor en la parte superior del foco y por encima del agua.

Remote function

ENCENDER	Enciende la luz
APAGAR	Apaga la luz
Parpadeo	Luces blancas parpadeando
Estroboscopio	Parpadeo pasando por todos los colores
Fusión	Fusión de un color a otro
Ambiente	Parpadeo que alterna los colores rojo, azul y verde
Luminosidad	Aumenta o disminuye la luminosidad (solamente colores únicos)
Selección de color	Utilice los botones de colores para seleccionar un único color

Almacenamiento

Antes de guardar el producto, seque bien al aire todas las piezas y quite las pilas para evitar que se descarguen y que se oxiden.

Advertencia: Este aparato cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este aparato no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Tenga en cuenta que las modificaciones o cambios no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

OBSERVACIÓN: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

• Reorientar o reubicar la antena receptora.
• Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
• Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
• Consultar con el distribuidor o con un técnico de radio/televisión con experiencia para conseguir ayuda.

Instrucciones de seguridad de la batería

Mantener el producto fuera del alcance de los niños. No sustituir las pilas más que por pilas del mismo tipo. Asegúrese de que la polaridad es correcta. No exponga las pilas (paquete de pilas o pilas insertadas) al calor excesivo de la luz solar, el fuego, etc. Proteja las baterías de las vibraciones mecánicas. Debe mantenerse limpio y seco. Mantener fuera del alcance de los niños. No abra nunca las pilas, ni las desmonte, ni las corte, ni las cortocircuite. No mezcle pilas nuevas y usadas. No ingerir/tragar las pilas - riesgo de quemaduras por ácido. Siga las instrucciones de seguridad y otras instrucciones sobre las pilas o el embalaje. Retire las pilas gastadas o con fugas y, si es necesario, limpie cuidadosamente el compartimento de las pilas. Evite cualquier tipo de contacto con la piel y con los ojos. No utilice el producto si el compartimento de las pilas no se puede cerrar correctamente. No recargue las pilas no recargables. Retire las pilas recargables del producto antes de cargarlas.

Instalación de las pilas para el foco

OBSERVACIÓN: Asegúrese siempre de que el producto está completamente seco antes de colocar las pilas.

1. Para abrir el foco, gire la tapa trasera en el sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Teniendo en cuenta la imagen de polaridad (+, -) del interior del compartimento de las pilas, introduzca tres (3) pilas AAA
3. Asegúrese de que la junta está limpia y correctamente instalada antes de cerrar la tapa trasera. Gire la tapa trasera en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté completamente cerrada y ajustada. Si no se sella correctamente el dispositivo, se producirán fugas, se dañará el producto y se anulará la garantía.

Los productos eléctricos no deben tirarse con los demás residuos domésticos. Hay que llevarlos a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Esto contribuye a conservar los recursos y a proteger el medioambiente. Las pilas usadas deben ser entregadas en el lugar encargado de su recogida y reciclaje. Elimínelas en un centro de reciclaje adecuado. Consulte con las autoridades locales para conseguir la información necesaria sobre el reciclaje.

Los LEDES no se pueden sustituir.

III CLASE DE PROTECCIÓN III/BAJA TENSIÓN DE PROTECCIÓN

IP67 PROTEGIDO CONTRA LOS EFECTOS DE INMERSIÓN TEMPORAL HASTA 1 M

Foco magnético LED
Adeo Services
135 rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 - Rochin - France
930681_Instruc-V01

UA

Встановлення батарейки в світильник

ПРИМІТКА: Перед тим, як вставляти батарейки, завжди перевіряйте, чи прилад повністю сухий.

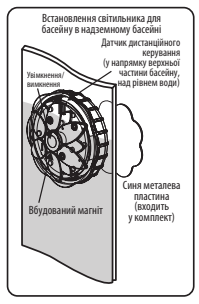
1.Щоб відкрити світильник, поверніть задню кришку проти годинникової стрілки.
2.Дотримуючись полярності (+,-) всередині батарейного відсіку, вставте (3) батарейки типу AAA.
3.Перед тим, як закривати задню кришку перевірте, чи прокладка чиста і правильно встановлена. Повертайте задню кришку за годинниковою стрілкою доти, поки вона повністю не закриється й щільно прилягатиме до прокладки. Неналежне закриття може призвести до потрапляння води, пошкодження виробу й анулювання гарантії.

Увімкнення/вимкнення

Кнопка увімкнення/вимкнення розташована в центрі світильника (синя кнопка).

1. Натисніть кнопку один раз, щоб увімкнути світильник.
2. Натисніть ще раз, щоби вимкнути його.

ПРИМІТКА: Світло автоматично вимкнеться через 2 години.



Встановлення у басейні

Світильник для басейну можна встановити в будь-якому місці басейну й легко перемістити в інше місце. Після встановлення батарейок, помістіть синю металеву пластину на стіні ззовні басейну, а світильник для басейну – на стіні всередині басейну. Переконайтеся, що пластина розташована безпосередньо навпроти вбудованого магніту (в центрі світильника для басейну).

УВАГА! Цей виріб призначений для використання на стінках наземного басейну товщиною не більше 0,5 мм (0,02 дюйма) або жорстких стінах зі сталевим каркасом. Виріб не призначений для вкопаних басейнів.

Пульт дистанційного керування (батарейки входять у комплект)

Потягніть за пластиковий язичок, щоб активувати батарейки пульта дистанційного керування.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Пульт дистанційного керування не є водонепроникним. Не занурюйте його у воду. Для оптимального використання пульта дистанційного керування розміщуйте світильник так, щоб його датчик дистанційного керування знаходився вгорі і вище рівня води.

Функції дистанційного керування

УВІМК.	Вмикає світильник
ВИМК.	Вимикає світильник
Блимання	Блимання білим кольором
Строб-імпульс	Миготіння всіма кольорами
Перетікання	Плавна зміна одного кольору на інший
Перехід	Блимання по черзі червоним, синім і зеленим кольором
Яскравість	Збільшення або зменшення яскравості (тільки для деяких кольорів)
Вибір кольору	Використовуйте кольорові кнопки для вибору кольору

Зберігання

Перед зберіганням виробу ретельно просушіть усі деталі на повітрі і вийміть батарейки, щоб запобігти їх розрядженню й корозії.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: цей пристрій відповідає частині 15 Правил Федеральної комісії зі зв'язку. Під час експлуатації слід дотримуватися таких двох умов: (1) цей пристрій не має створювати шкідливі перешкоди, і (2) цей пристрій має приймати на себе будь-які перешкоди, зокрема ті, що можуть призвести до небажаних наслідків у роботі.

Зверніть увагу, що зміни або модифікації, які не були безпосередньо схвалені стороною, відповідальною за дотримання вимог, можуть призвести до скасування права користувача використовувати обладнання.

ПРИМІТКА: За результатами випробувань це було визнано таким, що відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу B відповідно до частини 15 Правил Федеральної комісії зі зв'язку. Ці обмеження встановлені для забезпечення належного захисту від шкідливого впливу під час використання в житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує та може випромінювати радіочастотну енергію. Якщо воно встановлено й використовується не за інструкцією, це може спричинити радіоперешкоди. Проте не гарантується неможливість виникнення перешкод у деяких випадках використання. Якщо це обладнання все ж створює перешкоди для приймання радіо- або телевізійних сигналів (це можна перевірити за допомогою вимкнення і повторного увімкнення цього обладнання), тоді користувачеві рекомендується спробувати усунути перешкоди одним із наведених нижче способів:

• Переорієнтуйте або перемістіть приймальну антену.
• Збільште відстань між обладнанням та приймачем.
• Підключіть пристрій до розетки, не зв'язаної з тією, до якої підключений приймач.
• Зверніться по допомогу до дилера або кваліфікованого представника служби технічного обслуговування в галузі радіо й телебачення.

Правила техніки безпеки під час експлуатації акумуляторної батареї

Зберігайте виріб у недоступному для дітей місці. Для заміни батарейок використовуйте лише батарейки того ж типу. Дотримуйтесь полярності. Не піддавайте батарейки (упаковку з батарейками або встановлені батарейки) надмірному нагріванню під впливом тепла від сонячного проміння, вогню тощо. Захищайте батарейки від механічних вібрацій. Дбайте про те, щоб вони були чистими і сухими. Зберігайте в недоступному для дітей місці. Заборонено відкривати, розбирати, розрізати і замикати накоротко контакти батарейок. Не встановлюйте одночасно нові та використані батарейки. Не ковтайте батарейки, це може призвести до опіку кислотою. Дотримуйтесь правил техніки безпеки та інших інструкцій вказаних на батарейках або на їхній упаковці. Вийміть розряджені батарейки або батарейки які протікають і, в разі необхідності, ретельно протріть відсік для батарейок. Уникайте контакту зі шкірою та очима. Не використовуйте виріб, якщо відсік для батарейок не може бути закритий належним чином. Не заряджайте батарейки, які не є акумуляторами. Вийміть акумуляторні батарейки з пристрою перед зарядженням.

Встановлення батарейок у світильник

ПРИМІТКА: Перед тим, як вставляти батарейки, завжди перевіряйте, чи прил